

# 珊瑚泉華人浸信教會 Chinese Baptist Church of Coral Springs

主後二零一九年四月二十八日      April 28<sup>th</sup>, 2019

Pastor Emeritus: Kwong-Wah Lau 榮譽牧師: 劉廣華  
Senior Pastor: Keh Yeong Tan 主任牧師: 陳克勇  
Assistant Pastor: Scott Ryan 助理牧師: 賴思家  
Minister of Worship: Heather Shih 敬拜傳道: 施亭竹  
Children's Ministry Director: Cathy Yeung 兒童事工部主任: 楊嘉恩  
Youth Director: Eric Chou 青少事工主任: 周岩



—— 2019 Church Theme ——  
二零一九年教會主題

## **Making Disciples: Let Your Light Shine**

*Knowing Scripture; Learning from Christ.*

You are the light of the world.

Let your light shine before others,  
so that they may see your good  
works and give glory to your Father who  
is in heaven.

~Matthew 5:14a, 16

## **造就門徒：為主發光**

**認識神話語；學習主策略**

你們是世上的光。

你們的光也當這樣照在人前，  
叫他們看見你們的好行為，  
便將榮耀歸給你們在天上的父。

~馬太福音 5:14a, 16

## Monthly Scripture Memorization 每月背誦經文



### May 五月：1 John 約翰一書 1:9

If we confess our sins, he is faithful and just to forgive us our sins and to cleanse us from all unrighteousness. (ESV)

我們若認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。

(和合本)



### —Bible Reading Plans 每日讀經計劃—

Today's reading 今日進度

1 Samuel 撒母耳記上 26-27

Luke 路加福音 19:28-48

# Order of Sunday Worship Service

9:00 AM April 28<sup>th</sup>, 2019

## We Gather in His Presence

Welcome	Deacon Kan Hwee
Call to Worship: <i>Psalm 118:14, 22-24</i>	Deacon Kan Hwee
Worship in Praise: <i>O Praise the Name</i> <i>I Will Trust My Savior Jesus</i>	Congregation

## God Speaks through His Word

Word of God: <i>Romans 6:1-4</i>	Deacon Kan Hwee
Sermon: <i>The Baptized Life</i>	Pastor Scott Ryan

## We Respond to God’s Word

Song of Commitment: <i>Amazing Grace (My Chains Are Gone)</i>	Congregation
Offering	Deacon Kan Hwee

## God Sends Us to Witness

Benediction	Pastor Scott Ryan
-------------	-------------------

### 9 AM Service Serving Schedule

	Speaker	Presider	A/V Team	Praise Team Leader	Ushers
Today	Pastor Scott Ryan	Deacon Kan Hwee	James Liu (A)/ Rina Cheng (V)	Heather Shih	Karen Hwee, Shelly Chiu Marco Lau (Parking)
05/05	Director Eric Chou	Deacon Tony Chu	James Gan (A)/ Sami Hwee (V)	Calvin Chan	Meylina Chu, YM Wong Marco Lau (Parking)
05/12	Mother’s Day Combined Service at 10:30 am			Heather Shih	Betty Kong, Christine Wong Joseph Tang (Parking)
05/19	Pastor Scott Ryan	Brother Ed See	James Gan (A)/ Sami Hwee (V)	Michael Au	Janice Wong, Rosangela Horvath Marco Lau (Parking)
05/26	Combined Service at 10:30 am				Karen Hwee, Rosangela Horvath Marco Lau (Parking)

# *The Order of Baptism*

## 浸禮程序

**Songs of Praise 讚美詩：**  
#321 Blessed Assurance 有福確據

### **Baptism 浸禮**

1. Mei Chang 張玉媚
2. Yu Tang Li 李遇棠
3. Hoi S.Wu 胡凱生
4. Ju Huang 黃琚
5. Yinmei Zhou 周茵美
6. Wendy Huang 黃穎怡
7. Vincent Huang 黃嘉鍵
8. Paulo Badoca
9. Qunying Zeng 曾群英

### **Transfer Membership 轉會**

1. Lily Lee 王麗
2. Xiu Ling Liu 劉秀玲

Happy day, happy day, When Jesus washed my sins away!  
He taught me how to watch and pray, And live rejoicing ev'ry day;  
Happy day, happy day, When Jesus washed my sins away!

快樂日，快樂日，耶穌洗淨我眾罪孽！  
靠主寶血，洗白如雪，永遠那日不能忘記；  
快樂日，快樂日，耶穌洗淨我眾罪孽！

# 主日崇拜程序

## Order of Sunday Worship Service

主後二零一九年四月二十八日 10:30 AM

April 28th, 2019

### Worship in Praise 以讚美來敬拜

Hymn of Ascent 上行詩歌	His name is Higher 祂名是高過所有的名字/ #203 He is Lord 祂是神	Congregation 會眾
Hymn of praise 讚美詩	# 205 He lives 主活著	Congregation 會眾
Invocation 求告主名		Brother Chiu-Jen Hsu 徐久仁弟兄
Choral Worship 獻詩	My Heart Will Praise the Lord 我心要稱謝耶和華	Choir 詩班

### Worship in Words 以生命之道來敬拜

Word of God 神的話語	Luke 路加福音 24:13-35	Deacon Harvey Lam 林啟璋執事
Sermon 證道	From Discouragement to Hope 從沮喪到希望	Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師

### Worship in Response 以回應來敬拜

Hymn of Response 回應詩歌	#334 Open my eyes, that I may see 開我眼睛使我看見	Congregation 會眾
Greetings/ Welcome 問安/歡迎		Deacon Harvey Lam 林啟璋執事
Offering 奉獻	Galatians 加拉太書 2:20	Brother John Poon 潘主安弟兄

### Worship in Receiving Blessings 以領受祝福來敬拜

Doxology 讚美頌	讚美頌- 會眾	Congregation
Benediction 祝福	祝福-陳克勇牧師	Pastor Keh Yeong Tan
Hymn of Sending 差遣詩歌	差遣詩歌- 會眾	Congregation

#206 Because He Lives 因祂活著 (副歌)

Home News 家訊：

1. 家庭退修會將在 5 月 25~27 日舉行，今日(4 月 28 日)報名截止，請與團契報名(聯絡人：李瑋弟兄)。Family retreat is on May 27~29 (Memorial Day Weekend). Deadline for signing up is today (April 28th). Please register with your fellowship(contact person: Brother Wei Li).

04/21/19 出席人數 Attendance		Adult /Youth 成人/青少年	Children 兒童
10:30 AM	Easter Combined Worship Service 復活節聯合主日崇拜	400	Worship Service 69
04/25 Prayer Meeting 禱告會		22	

2. 教會刊物 “珊瑚泉之光” 第四十八期徵稿，刊物主題: 奇異的愛。5 月 26 日截稿，請將稿件交給朱廣龍弟兄， Church publication “The Light of Coral Springs” volume 48 is soliciting contributions. The themes are: And Can It Be That I Should Gain. Submission deadline is May 26. Please send your article to Brother Guanglong Zhu.

Worship Servers Today 今日敬拜事奉

講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師	敬拜帶領: 林啟璋執事
翻譯: 黃旋麗紅(粵語), Charlie Zhu(E)	領詩: 徐久仁
影音: 徐烜光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智	圖書館: 郭倩媛
招待: 潘主安(總招待), 李潔英, 劉凱馨, 梁梅蘊, 徐麗瑛, 梁增喜	
停車場: 李永康, 李瑋, 王曉輝	
飯食事工-烹飪組: 戴耀民(組長), 趙健池, 徐潤好, 黃慶麟, 陳艷如, 巫偉明, Su Lau, Betty Mo	
飯食事工-服務組: 路加團契 - 盼望和仁愛組 – 金德霞(聯絡人)	
新朋友桌: 郭文彥, 吳劍平(國語), 旋麗卿, 陳李詩敏(粵語), 陳偉倫執事	

事工預告 Upcoming Ministry Opportunities	
04/28(日)	浸禮/轉會 Baptism/Transfer membership
05/12(日)	母親節聯合主日崇拜 Mother's Day Combined Service
05/19(日)	馬太團契禱告會 全教會事工方向禱告會
05/25~27	家庭退修會 Family Retreat
06/09~15	青少年退修會 FUGE

10:30 AM Worship Servers for May 五月份敬拜事奉

05/05	<p><b>講員:</b> Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師</p> <p><b>敬拜帶領:</b> 區煒文執事</p> <p><b>翻譯:</b> 黃旋麗紅(粵語), Charlie Zhu(E)</p> <p><b>領詩:</b> 吳忠華</p> <p><b>影音:</b> 徐烜光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智</p> <p><b>圖書館:</b> 袁美蓮</p> <p><b>招待:</b> 陸愛萍(總招待), 王兆輝, 楊敏華, 繆錦輝, 金德霞, 張全, 胡素美</p> <p><b>停車場:</b> 李永康, Johnathan Wu, 鄧志榮</p> <p><b>飯食事工-烹飪組:</b> 李瑋 (組長), 伍明, 李麗緣, 劉穎, 劉雨玲, 高榮華, 梁印海, 薛興珠</p> <p><b>飯食事工-服務組:</b> 馬太團契一組 – 邵宏偉(聯絡人)</p> <p><b>新朋友桌:</b> 張學奎, 李欣(國語), 黃巧芬, 黃騰彪(粵語), 區煒文執事</p>
05/12	<p><b>母親節聯合主日崇拜 Mother's Day Combined Service</b></p> <p><b>講員:</b> Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師</p> <p><b>敬拜帶領:</b> 陳偉倫執事</p> <p><b>翻譯:</b> TBD(E), 黃騰彪執事(粵語)</p> <p><b>領詩:</b> 施亭竹傳道</p> <p><b>影音:</b> 徐烜光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智</p> <p><b>圖書館:</b> 袁美蓮</p> <p><b>招待:</b> 繆錦輝(總招待), 黃健騰, 陳寶蓮, 鄭國強, 金德霞, 張全, 胡素美, Betty Kong, Christine Wong</p> <p><b>停車場:</b> 李永康, Johnathan Wu, 王曉輝, Joseph Tang</p>
05/19	<p><b>講員:</b> Pastor Scott Ryan 賴思家牧師</p> <p><b>敬拜帶領:</b> 林啟璋執事</p> <p><b>翻譯:</b> 徐久仁(國語), 旋麗紅(粵語)</p> <p><b>領詩:</b> 陳偉倫執事</p> <p><b>影音:</b> 徐烜光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智</p> <p><b>圖書館:</b> 黃健騰</p> <p><b>招待:</b> 潘主安(總招待), 李潔英, 梁梅蘊, 徐麗瑛, 梁增喜</p> <p><b>停車場:</b> 李永康, 龍紅衛, 李瑋</p> <p><b>主餐準備同工:</b> 黎惠忠, 黎靄嫻</p> <p><b>飯食事工-烹飪組:</b> 李學鏊(組長), 林天, 葉菰, 張明通</p> <p><b>飯食事工-服務組:</b> 路加團契 - 喜樂和信心組 – 黃旋麗卿(聯絡人)</p> <p><b>新朋友桌:</b> 陸愛萍, 劉穎(國語), 金德霞, 繆錦輝(粵語), 林啟璋執事</p>
05/26	<p><b>聯合主日崇拜 Combined Service at 10:30 am</b></p> <p><b>講員:</b> Deacon Samuel Cheng 鄭敏舜執事</p> <p><b>敬拜帶領:</b> 王同樂執事</p> <p><b>翻譯:</b> TBD (E)</p> <p><b>領詩:</b> 徐久仁</p> <p><b>影音:</b> 徐烜光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智</p> <p><b>圖書館:</b> 郭倩媛</p> <p><b>招待:</b> 黃健騰 (總招待), 鄧志榮, 陳寶蓮, 徐潤好, 胡秀明</p> <p><b>停車場:</b> 李永康, 龍紅衛, Marco Lau, Johnathan Wu</p>



Sun.	English Worship Service	9:00AM	英文主日崇拜	星期日
	Chinese Adult Sunday School (Mandarin / Cantonese)	9:00AM	中文成人主日學 (國/粵)	
	Children Sunday School	9:00AM	兒童主日學	
	Chinese Worship Service (Mandarin / Cantonese with English Translation)	10:30AM	中文主日崇拜 (國/粵/英語翻譯)	
	English Sunday School (English Adult/ Youth/ Children)	10:30AM	英文主日學 (英文成人/青少年/兒童)	
	Fellowship Lunch	12:00PM	團契午餐	
	Enoch Senior Fellowship (3 <sup>rd</sup> week)	1:00PM	以諾長者團契 (每月第三周)	
Wed.	Mandarin Bible Study	10:00AM	國語查經班	禮拜三
	Bible Study Lunch	12:00PM	查經班午餐	
	Restaurant Fellowship	5:00PM	餐福團契	
	Fellowship Dinner	7:00PM	團契晚餐	
	Young Adult Fellowship (offsite)	7:30PM	英語青年團契 (教會外)	
Thur.	Prayer Meeting	8:00PM	禱告會	禮拜四
Fri.	Luke Cantonese Fellowship Matthew Mandarin Fellowship Living Stones English Fellowship	7:30PM	路加粵語團契 馬太國語團契 活石英語團契	禮拜五
	KCFC Children Fellowship	7:45PM	兒童團契	
	Matthew Fellowship Youth Group John Christian Youth Fellowship	8:00PM	馬太國語青年組 約翰英語青少年團契	
	Matthew Fellowship Chinese Young Adult – Agape		馬太國語愛加倍社青小組	

West Palm Beach Mission 西棕櫚灘福音堂		
Location 聚會地點: Church In the Gardens		
3937 Holly Dr, West Palm Beach, FL 33410		
Sunday Worship Service 主日崇拜 3 <sup>rd</sup> Sun., 11:00 AM (第三個禮拜日)		
Sunday School 主日學	3 <sup>rd</sup> Sun., 9:30 AM (第三個禮拜日)	Adult 成人
	3 <sup>rd</sup> Sun., 11:30 AM (第三個禮拜日)	Children 兒童/Youth 青少年
Bible Study 查經班 Saturday morning (禮拜六早上)		